



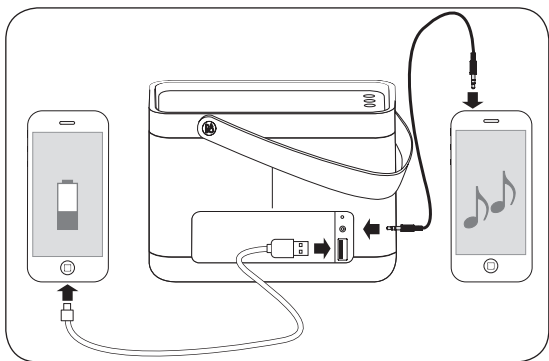
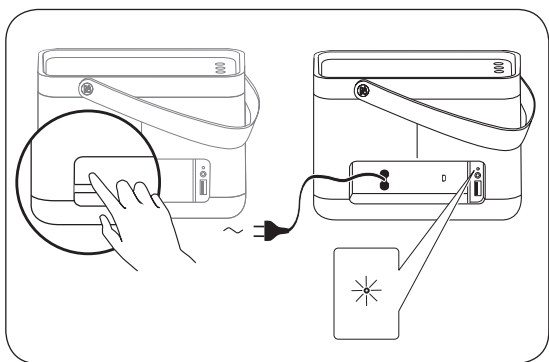
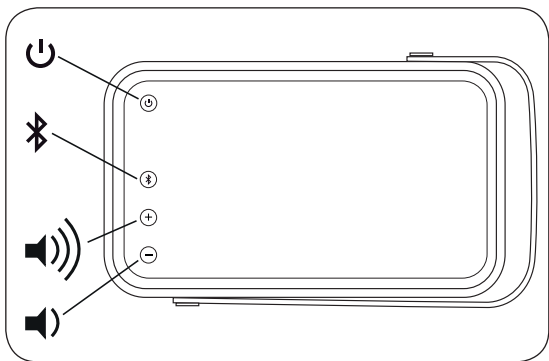
**MARQUE: B&O PLAY**  
**REFERENCE: BEOLiT 15 BLEU**  
**CODiC: 4117832**



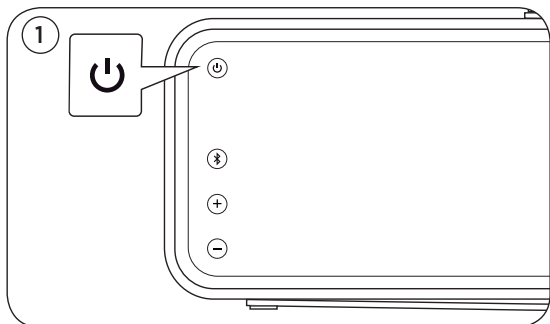
**NOTICE**  
↓

Beolit 15



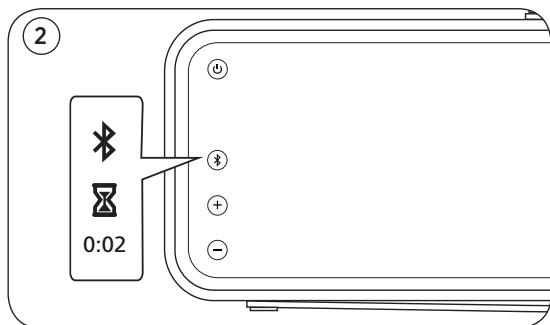


## Bluetooth® pairing ...



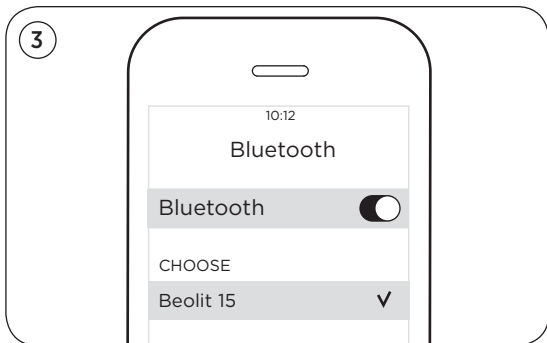
- EN** Press the power button to switch Beolit 15 on. Wait for solid white light in the button.
- DA** Tryk på tændknappen for at tænde Beolit 15. Vent til knappen lyser hvidt konstant.
- DE** Drücken Sie die Power-Taste, um Beolit 15 einzuschalten. Warten Sie bis das Licht in der Taste durchgehend weiß leuchtet.
- ES** Pulse el botón de encendido para encender Beolit 15. Espere a que el botón permanezca iluminado en color blanco.
- FR** Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer le Beolit 15. Attendez que le bouton s'allume en blanc.
- IT** Premere il pulsante di accensione/spegnimento per accendere il Beolit 15. Attendere che il pulsante si illumini fisso in bianco.
- JA** 電源ボタンを押して Beolit 15 を起動します。ボタンが白色に点灯するまで待ちます。

## ... Bluetooth pairing



- EN** Press and hold the Bluetooth button for 2 sec. The button starts flashing blue.
- DA** Tryk på knappen Bluetooth, og hold den nede i 2 sek. Knappen begynder at blinke blå.
- DE** Halten Sie die Bluetooth-Taste für 2 Sek. gedrückt. Die Taste blinkt blau.
- ES** Mantenga pulsado el botón de conexión Bluetooth durante 2 segundos. El botón comenzará a parpadear en color azul.
- FR** Maintenez le bouton du Bluetooth enfoncé pendant 2 secondes. Celui-ci commence à clignoter en bleu.
- IT** Premere senza rilasciare il pulsante Bluetooth per 2 sec. Il pulsante inizia a lampeggiare in blu.
- JA** Bluetooth ボタンを 2 秒間押し続けます。ボタンが青く点滅し始めます。

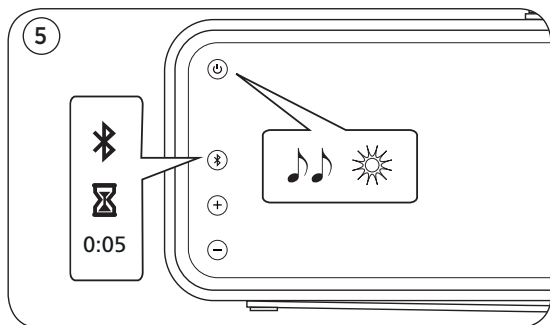
### ... Bluetooth pairing



- EN** When the Bluetooth button flashes blue, make sure Bluetooth is switched on on your device. Find the device list and select Beolit 15. The Bluetooth button turns solid blue for a moment, a sound prompt is heard and Beolit 15 is ready to play.
- DA** Kontrollér, når knappen blinker blå, at Bluetooth er aktiveret på enheden. Find derefter listen over enheder, og vælg Beolit 15. Knappen lyser blå i et øjeblik, og der lyder et signal. Beolit 15 er nu klar til at afspille musik.
- DE** Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät ein, wenn die Taste blau blinkt, gehen Sie zu der Geräteliste und wählen Sie Beolit 15 aus. Die Taste leuchtet für einen Moment durchgehend blau, es erklingt ein Ton und der Beolit 15 ist einsatzbereit.
- ES** Cuando el botón parpadee en color azul, asegúrese de que la interfaz Bluetooth se encuentre activa en el dispositivo, busque la lista de dispositivos y seleccione Beolit 15. El botón permanecerá iluminado en color azul un momento y el equipo emitirá una confirmación acústica. Beolit 15 estará entonces listo para reproducir.
- FR** Lorsque le bouton clignote en bleu, vérifiez que le Bluetooth est activé sur votre appareil, recherchez la liste d'appareils et sélectionnez Beolit 15. Le bouton s'allume en bleu pendant un moment, une alerte sonore retentit et le Beolit 15 est prêt à fonctionner.



## ... True wireless setup



- EN** On the second speaker, press and hold the Bluetooth button for 5 seconds until the power button flashes white. Then release the button. This speaker will connect to the Master speaker. When the connection is successful, the power button turns solid white, and sound prompts are heard on both speakers. This speaker will play audio on the right channel.
- DA** Tryk på Bluetooth-knappen på den anden højttaler, og hold den inde i 5 sekunder, indtil tænd/sluk-knappen blinker hvidt. Slip derefter knappen. Denne højttaler opretter forbindelse til masterhøjttaleren. Når forbindelsen er oprettet, begynder tænd/sluk-knappen at lyse konstant hvidt, og lydsignalerne afspilles i begge højttalere. Denne højttaler afspiller lyd på den højre kanal.
- DE** Halten Sie am zweiten Lautsprecher die Bluetooth-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Ein/Aus-Taste (Power) weiß blinkt. Lassen Sie dann die Taste los. Dieser Lautsprecher stellt eine Verbindung mit dem Hauptlautsprecher her. Wenn die Verbindung hergestellt wurde, leuchtet die Ein/Aus-Taste (Power) konstant weiß und beide Lautsprecher geben die Signaltöne wieder. Dieser Lautsprecher gibt den Audioinhalt des rechten Kanals wieder.



- ES** Utilice True Wireless para conectar dos altavoces sin hilos. Mantenga pulsado el botón Bluetooth del primer altavoz durante 5 segundos. Espere hasta que se oiga una segunda señal acústica y el botón de encendido parpadee en color blanco. A continuación, suelte el botón. Este altavoz se convierte en el maestro y reproduce el audio del canal izquierdo. El dispositivo desde el cual vaya a realizar la reproducción se debe conectar al maestro mediante Bluetooth. Espere 20 segundos hasta que oiga una señal acústica y, a continuación, configure el segundo altavoz.
- FR** Utilisez True Wireless pour connecter deux haut-parleurs sans fil. Appuyez et maintenez le bouton Bluetooth enfoncé sur le premier haut-parleur pendant 5 secondes. Attendez jusqu'à ce que vous entendiez une seconde alerte sonore et que le bouton d'alimentation clignote en blanc. Ensuite, relâchez le bouton. Ce haut-parleur devient le haut-parleur principal et émet du son sur le canal de gauche. L'appareil de lecture doit être connecté au haut-parleur principal via Bluetooth. Attendez 20 secondes jusqu'à ce que vous entendiez une alerte sonore. Ensuite, continuez la configuration du deuxième haut-parleur.
- IT** Usare True Wireless per collegare due diffusori in modalità wireless. Premere senza rilasciare il tasto Bluetooth sul primo diffusore per 5 secondi. Attendere fino a udire un secondo segnale e il lampeggio del pulsante di accensione/spengimento in bianco. Quindi, rilasciare il pulsante. Questo diffusore diventa il diffusore Master e riproduce l'audio sul canale sinistro. Il dispositivo in riproduzione deve essere collegato al diffusore Master mediante Bluetooth. Attendere 20 secondi fino a udire un segnale, quindi passare alla configurazione del secondo diffusore.

- ES** En el segundo altavoz, mantenga pulsado el botón Bluetooth durante 5 segundos hasta que el botón de encendido parpadee en color blanco. A continuación, suelte el botón. Este altavoz se conectará al altavoz maestro. Si la conexión es correcta, el botón de encendido se ilumina en color blanco de forma permanente y se oyen indicaciones acústicas en ambos altavoces. Este altavoz reproducirá el sonido del canal derecho.
- FR** Sur le deuxième haut-parleur, appuyez et maintenez le bouton Bluetooth enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que le bouton d'alimentation clignote en blanc. Ensuite, relâchez le bouton. Ce haut-parleur se connecte au haut-parleur principal. Lorsque la connexion est établie, le bouton d'alimentation passe au blanc fixe, et des alertes sonores sont émises par les deux haut-parleurs. Ce haut-parleur émettra du son sur le canal de droite.
- IT** Sul secondo diffusore, premere senza rilasciare il pulsante Bluetooth per 5 secondi fino a quando il pulsante di accensione/spegnimento lampeggia in bianco. Quindi, rilasciare il pulsante. Questo diffusore si collegherà al diffusore Master. Terminata correttamente la connessione, il pulsante di accensione/spegnimento diventa bianco fisso e si ode un segnale da entrambi i diffusori. Questo diffusore riprodurrà l'audio sul canale destro.

TILMELD DIG ONLINE  
REGISTRIEREN SIE SICH ONLINE  
REGISTER ONLINE  
REGISTRO EN LÍNEA  
INSCRIPTION EN LIGNE  
REGISTRAZIONE ON-LINE  
オンライン登録  
온라인 등록  
ONLINE REGISTREREN  
REGISTO ONLINE  
ОНЛАЙН РЕГИСТРАЦИЯ  
ONLINE-REGISTRERING  
在线注册  
線上註冊

- DA** Tilmeld dig online på [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) for at modtage vigtige oplysninger om produkt- og softwareopdateringer – og modtage spændende nyheder og tilbud fra B&O PLAY. Hvis du har købt dit produkt i en BANG & OLUFSEN-butik eller på [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com), er du automatisk blevet tilmeldt.
- DE** Registrieren Sie sich online auf [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) und erhalten Sie wichtige Informationen über Ihr Produkt und Softwareaktualisierungen sowie spannende Neuigkeiten und Angebote von B&O PLAY. Wenn Sie ein Produkt in einem BANG & OLUFSEN Fachgeschäft oder auf [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com) gekauft haben, sind Sie bereits registriert.
- EN** Register online at [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) to receive important information about product and software updates – and to get exciting news and offers from B&O PLAY. If you have purchased your product at a BANG & OLUFSEN store or at [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com), you have automatically been registered
- ES** Regístrese en [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) y reciba información importante acerca del equipo y las actualizaciones de software disponibles para el mismo, así como apasionantes noticias y ofertas de B&O PLAY. Si ha adquirido el equipo en una tienda BANG & OLUFSEN o en [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com), se habrá registrado automáticamente.
- FR** Inscrivez-vous à l'adresse [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) pour recevoir d'importantes informations sur les produits B&O PLAY et leurs mises à jour logicielles, ainsi que les actualités de la marque et des offres exceptionnelles. Si vous avez acheté votre produit dans un magasin BANG & OLUFSEN ou sur [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com), vous avez été inscrit automatiquement.
- IT** Effettua la registrazione on-line su [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) per ricevere informazioni relative agli aggiornamenti del software e dei prodotti - e per conoscere le novità e le offerte di B&O PLAY. Se hai acquistato il tuo prodotto in un punto vendita BANG & OLUFSEN o su [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com), la registrazione è automatica.
- JA** [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register)からご登録いただくと、製品やソフトウェアの更新に関する重要なお知らせのほか、B&O PLAYの最新ニュース、特別割引情報をお届けします。BANG & OLUFSENストアまたは[www.beoplay.com](http://www.beoplay.com)にて商品をご購入されたお客様はすでに登録済です。
- KO** [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register)에서 온라인 등록을 하면 제품 및 소프트웨어 업데이트에 대한 자세한 정보는 물론 B&O PLAY에서 제공하는 흥미로운 뉴스와 혜택을 받으실 수 있습니다. BANG & OLUFSEN 대리점 또는 [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com)에서 제품을 구입하신 고객은 자동으로 등록됩니다.
- NL** Registreer online op [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) om belangrijke informatie over producten en software-updates te ontvangen – en voor interessante nieuwtjes en aanbiedingen van B&O PLAY. Als u uw product in een BANG & OLUFSEN-winkel of op [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com) hebt gekocht, bent u automatisch geregistreerd.
- PT** Registe-se online em [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) para receber informação importante sobre atualizações de produtos e software e para receber notícias emocionantes e ofertas da B&O PLAY. Se adquiriu o seu produto numa loja BANG & OLUFSEN ou em [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com), foi automaticamente registado.